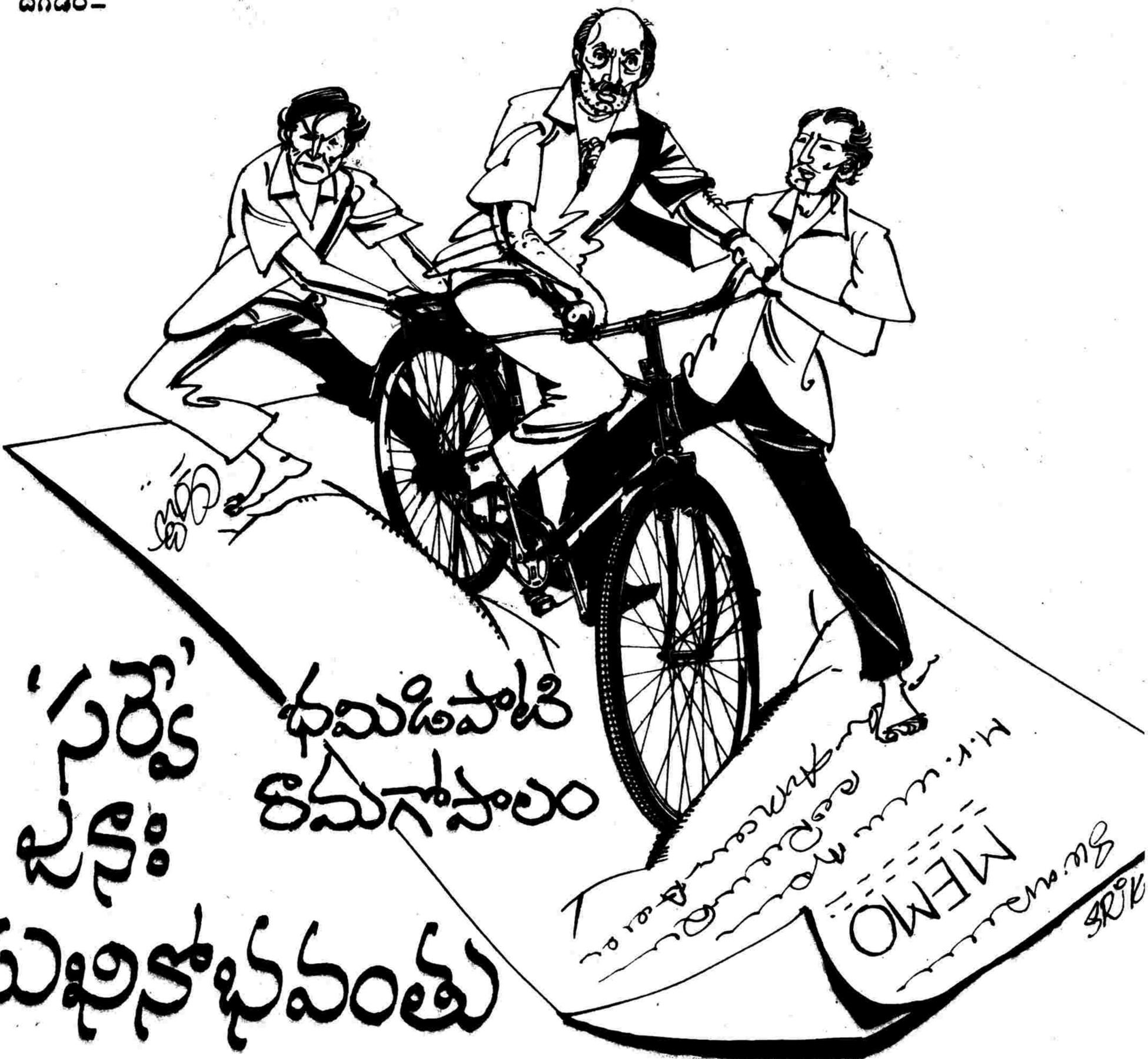


చెప్పవలసినవన్నీ పనివాళ్ళకి చెప్పేసి; టానెళ్ళిపోదామని రోడ్డు పక్కని నిలబెట్టిన జీపులో  
 డ్రయివర్ సీటులో యెక్కి కూర్చుంటున్నాను. ఇంతలోకే "నమస్కారం సార్" అని  
 కొత్త గొంతుతో పలకరింపు. జీపువక్కనే సైకిల్ అగడం— దానిమీంచి "సింహాచలం"  
 దిగడం—



**‘సర్వే’  
 జిక్కి  
 సుఖికోభవంతు**

**భమిహాటి  
 కిమగానాలం**

MEMO  
 SRK

వెనక నేను సర్వేడిపార్ట్ మెంట్ లో పని చేసినప్పుడు పొలాలూ, స్తలాలూ  
 కాలవదానికి వుపయోగించే గొలుసు పట్టుకుంటూ వుండిన చైన్ మన్ లో ఒకడు—  
 సింహాచలం.

“ఏంట్లోయ్ సంగతి?” అన్నాను  
 మొహానికి నవ్వు పులుముకుని.  
 “వెండు ర్తి బంగళాకాడ మా యిన  
 ప్పెట్టు సుబ్బారావుగోరు క్యాంపు సార్ -  
 ఆరితో వొచ్చామంది నీనూ అప్పర్  
 స్వావీనీ—”  
 “ఊహూ.”  
 “దాగున్నారా సార్ తమరూ. అమ్మ

గారూ. అమ్మాయిగారూ?”  
 “మరే రా. సుబ్బారావుగారున్నారా.  
 బంగళాలో?”  
 “బంగళాకాడ నేరండి. అయిస్కూలు  
 జాగవ అన్నరండి.”  
 “అక్కడేమిటుంది కొల్ల?”  
 “కొల్ల గాదండి....” నవ్వాపుకోలేక  
 పోయాడు సింహాచలం. “చయికిలింగు

నేరు స్తనగిండి.”  
 సుబ్బారావుగారు, నేను సర్వే డిపార్ట్  
 మెంట్లో వున్నప్పుడు నాకు వై ఆదికారి.  
 నేను డిప్యూటీ సర్వేయర్ గా చేరినప్ప  
 టికి ఆయన సర్వేయర్. నేను సర్వే  
 యర్ గా ప్రమోషన్ తెచ్చుకునే నాటికి  
 ఆయనకి హెడ్ సర్వేయర్ ప్రమోష  
 నొచ్చింది. నేను సర్వేయర్ గా వున్న  
 ప్పుడే ఆయన “ఇన్ స్పెక్టర్” కూడా

ఆంధ్ర... ఊరి... కల్పల... దోషం... నా... అంధ...  
 దోషం... అంధ... కల్పల... దోషం... నా... అంధ...



రాగతి  
 గంధరి

అయ్యాడు. ఈ రోపుగా నాకు అందులో విసుగుపట్టి గొట్టపు బావుల తవ్వకం కంట్రాక్టులు తీసుకుంటూ ఆ పువ్వుగం మానేశాను. ఆ యనకి నంభయ్యేళ్ళు దాటుంటాయి.

హైస్కూలు గ్రాఫుండ్స్లో సుబ్బారావుగారు నైకిల తొక్కడం నేర్చుకుంటున్నారు... ముందు హాండిల్ ఒక "చైన్ మన్" వట్టుకున్నాడు. వెనకాల నీటూ కారేణి కలిపి ఇంకోడు-సర్కస్లో గొడుగు వట్టు కు ని వైరుమీద నడిచే అమ్మాయిలా ఉగుతూ, తోగుతూ పెదలింగ చేస్తున్నాడు సుబ్బారావుగారు.

సుబ్బారావుగారు వ్యక్తిగా "చాలా మందాయన". తన విద్విందిని "క్రింది వాళ్ళుగా" కాక, "తోటి వాళ్ళుగా" చూసే వాడు.

'సర్వే' ఉద్యోగం చెయ్యడానికి గొట్టులా కష్టపడగలగడం ప్రధానం. రెండోది చక్కని దస్తురి, ముచ్చటైన అంకెలు. మూవోవి-కరణుగారి అరుగు మీదగానీ, మున్నుగురి పకుపుల కొట్టంలో గాని, పాత్రుడుగాని కళ్ళాల్లోగానీ— ఓపిగ్గా వంట చేసుకుని సుపుగా తోజనం చెయ్యగలగాలి.

"కీతం అంక స్నానము

రూతం కయనంబు, ఒంటిపూట ఆక నంబున్.

నాతిగల ప్రహ్లాదర్యము—" అని వాచ్చే బాటు వద్యానికి నాలుగో చరణంగా—

"నాతరమా సర్వేపార్షి నాకరిచేయనే

అని కలిపి దాన్ని సర్వేకి అనువర్తితం చేసింది సుబ్బారావుగారే.

అలా, "నాతరమా, సర్వే సాగర మీదను, నళినదశేఖణ రామా" అనుకోకండా సుబ్బారావుగారు తాను స్వయంగా కష్టపడుతూ తను నిర్దేశించిన విధంగా కష్టపడగల ప్రతి ఒక్కరినీ అభిమానించే వాడు— అది గదాధర వట్టాయకగానీ, చార్లెస్ ఓబిడుగానీ, సయ్యద్ అహమ్మద్ గానీ—

ఎంత దూరమైనాసరే, నడిచెయ్యడమే ఆయన కలవాటు. "బస్సుంది సార్, ఇంకో గంటలో" నుకే. "ఆ గంటనేవట్లోనూ నాలుగు మైళ్ళు నడవచ్చు. ఆ తరవాత ఎలాగూ నాలు దారేకదా. ఆ మాత్రం దానికి బస్సెక్కడంయెందుకూ? పదండి సరదాగా కబుర్లు చెప్పకుంటూ నడుద్దాం—" అనేవాడాయన. ముంపుగా ఆడుగేస్తూనూ.

ఇప్పటి కథకాదిది—

1958 నాటిది—

ఆప్పటికింకా వికాఖ వట్టుంలో కార్టెక్స్ ఆయిల్ డిపై నరీ పూర్తిగా పని మొదలెట్టలేదు. కోరమాండర్ ఎరువుల కర్మాగారం ఊహలోనే వుండింకానూ, డి. హెచ్. పి. వి. లేదు. జింకు లేదు. సూపర్ బజార్లు లేవు. షాపింగ్ కాంప్లెక్సు లసరే లేవు.

వికాఖవట్టుం నుంచి చోడవరానికి శృంగవరపు కోటకి, అనకాపల్లికి, విజయ నగరానికి— ఈ పెండు రీ నాలుగురోడ్ల ఇంక్వన్ ద్వారా రోజుకి రెండేసి బస్సు

లిటూ, రెండు అటూనూ. మళ్ళా పొద్దు పోయేలోగా అవే వెనక్కి రావాలి. అందుకే సుబ్బారావుగారు నడక మేంనే వాడు.

అలాంటి సుబ్బారావుగారికి వలభై ఏళ్ళు వెళ్ళేక నైకిల్ తొక్కడం నేర్చుకోవలసాచ్చిందా?

"కీళ్ళు నొప్పులూ!" అని అడిగాను.

"కీళ్ళు నొప్పులూ లేవు. కాళ్ళు నొప్పులూ లేవు. అంతా రాత!"

"మీ రాత బాగానే వుంటుందికదా!"

"చేతిరాత బాగానే వుంటుంది కాని తలరాతే యిలా తగలడుతోంది. ఎప్పటికప్పుడు! లేకపోతే అరవయ్యాయేట అగ్నిగండం అన్నట్టుగా ఇదేమిటి చెప్పనాకీ పాట్లు?"

జేబులోంచి ఒక కాగితం తీసిచ్చాడాయన. అది నేను మదత విప్పేలోగా అటు తిరిగి "ఒరే, ఈ పూటకి చాలి ద్దారా.... మద్యాన్నం మళ్ళా వొద్దాం. నన్నీబాబూ, నందయ్యా మీరు ఈ పూట వాచ్చేరుకదా. మద్యాన్నం పింహాచలం. అప్పలస్వామీ వస్తాను."

"అయ్...." — "చిత్తం...." —

"అంగే బాబు" అంటూ తలబాపుతూ వెళ్ళారు వాళ్ళు ముగ్గురూనూ.

"రా, బంగళా కెద్దాం" అని నన్ను లాగాడు సుబ్బారావుగారు.

"తోజనం పెడతారా?" అన్నాను నవ్వుతూ.

"ఓ! అదెంతభాగ్యం?"

"విజంగనే నందోయ్ గురూగారూ. హాస్యం కాదు.... మీ చేతి తోజనం రుచి చూపి యన్నాళ్ళయిందో! సర్వే ఉద్యోగానికి రాజీనామా చేసి పోగొట్టుకున్న మహద్భాగ్యాల్లో అదొకటి!"

"పోవయ్యా మరీ వెక్కిరిస్తావు! సర్వే ఉద్యోగంలో భాగ్యలాహటాని బాధలే. అన్నీను!.... నడు నడు!.... ఎంత కొన్నావీ జీపు?.... నువ్వే నడిపేస్తున్నావా?" అంటూ జీపెక్కి కూర్చున్నాడు.

"ఆ నేనే— ద్రయివరున్నాడనుకోండి. ఐనా నాకు సరదా."

\* \* \*

"ఏచేటి, గోపాళంగారే?" అంటూ బంగళాలోకి చేరక ముందే జీపు చప్పుడు

నేను నంద బాంబులు కల్పా!

హానో!  
నిజంనా.....



ఓం... రాజీ కల్పా !!

రాజీ  
గంసరి



నిని మళ్ళీ ఏ మొగుడొచ్చాడో అనుకుంటూ కాబోలు పరుగులాంటి నడకతో ఎదురొచ్చిన రామచంద్రరాజుగారు పలకరించారు.

రామచంద్రరాజుగారు మా అందరికన్నా వయసులో పెద్దవాడు. కాని ప్రాథమిక విద్య తప్ప అర్హత లేకపోతాన్ని సర్వేయర్ గానే మిగిలిపోయాడు. అయితే యేం? ముస్సద్దీ రాత, ముద్దు లొలికే అంతెలు! కొల్ల కొల్పాదంటే 'లింకు' తేడా రాదు!

"అద్దిగదీ.... ఈ జీపేటి. ఈ యట్ట హాసమేటి. చెప్పేరేగాదు!.... మొత్తానికి మా డిపార్ట్మెంట్ దిలి బాగుపడ్డారేండి మీరైనా!"

"ఈ జీపులాంటిది పొద్దుటే దొరికుంటే యెంత బాగుణ్ణోకదా" అన్నారు సుబ్బారావుగారు.

\* \* \*

ఆ ఉదయం-

తెల్లారగట్ల మూడింటికి విజయనగరంలో రైలెక్కి, పెందుర్తిలో దిగి, సరాసరి నాలుగురోడ్ల జంక్షన్ దగ్గరికి నడిచాచ్చేసిన ఆపీసరు. (అసిస్టెంట్ డైరెక్టర్ అంటారతన్ని, ఉద్యోగపరంగా) బంగళాలో తన కొదిలిపెట్టిన బాగంలో ప్రవేశించి; ఇన్స్పెక్టర్ వేపగుంట గ్రామంలోనని ప్రకటించాడట.

సరేకదా అని; ఉన్న బంబ్రోతుల్లోనూ చైనీమన్లలోనూ కాస్త దిట్టమైనవాళ్ళని గొలుసులూ క్రాస్ బ్రాస్ లూ, జెండాలూ సుత్తి నేనాం వగైరా యిచ్చి వేపగుంట

పంపించేసి, ఒక ముసలి పూన్ని కాపి హోటల్ లిచ్చి ఇద్దెనుకెమ్మని పుర్రాయించి మరో కీళ్ళవత పీనుగని వేణ్ణీళ్ళు కాగ బెట్టమని కూచోబెట్టి; కాలక్యత్యాలు తీర్చుకున్నారట రామచంద్రరాజుగారు, సుబ్బారావుగారునూ.

ఆరున్నర కాకుండానే నాలుగురోడ్ల జంక్షన్ కొచ్చి విశాఖపట్నం వెళ్ళే బస్సులకోసం చూస్తే-

ఇంకేముంది? ప్రతి బస్సులోనూ కిక్కిరిసి జనం నింబడ్డవాళ్ళు. వేళ్ళాడే వాళ్ళు-టాప్ మీద కూర్చున్నవాళ్ళునూ.

"వాటిజ్ దిస్; ఈ ప్రేకినస్పెక్టర్లు. ఆర్ టీవోలూ నిద్దరోతున్నారా; ఏమిటి అరాజకం?" అని వీళ్ళమీద కేకలకి తగులుకున్నారట- సర్వే డిపార్ట్ మెంట్ ఆపీసరు.

"సార్, ఇవాళ సింహాచల పుణ్యక్షేత్రంలో చెందనమాత్ర సార్. అంచేత సార్, అటువేపు వెళ్ళే బస్సులూ రైళ్ళూ కంపల్సరీగా ఇలా రద్దీగానే ఉంటాయండి సార్!"

"మరైతే యలా వెళ్ళడం; ఇన్స్పెక్టరుకు?"

"జట్ కా యార్పాటు చేస్తాన్నార్." అని సుబ్బారావు పక్కకి జారుకోబోగా.

"ఆగు!" అని గద్దించి; "ఏంటను కుంటున్నావు నా గురించి నీ మనసు లోకి; నేను, అసిస్టెంట్ డైరెక్టరావ్ సర్వేని; నాలుగువందల యాభైమంది సిబ్బంది మీద ఏకైక అధికారిని; జట్ కా లో ప్రమాణం చెయ్యమంటావా?" అని

జట్ లా విరుచుకుపడ్డారట-

"సార్; మరేం చేయమంటార్యార్; బస్సులన్నీ ఇవాళలా ఇలాగే ఉంటాయి సార్" అని సుబ్బారావు బిక్కమొహం వెయ్యగా;

"మన ముగ్గురికీ మూడు సైకిళ్ళు బెత్తాయించండి. వెళ్దాం!" అని ప్రసన్నులయ్యేరట; ఆపీసరుగారు.

కాని, సుబ్బారావు గారికి సైకిల్ తొక్కడం రాదు.

రాజుగారు పెద్దవాడు. తనొక్కడే అయితే ఎలాగో ఈడుస్తాడుగానీ, 'దబల్సు' లాభం లేదు-

"నాన్నెన్నో! ఎవడయ్యా మీకి ఉద్యోగా లిచ్చింది?" అని అగ్గిరుద్రుడైపోయి, ఆపీసర్ నడిరోడ్డుమీద నానా గంతులూ వేసేసి; అల్లంత దూరాన్న నిలబడి ఇటు చూస్తే ఏం తబో అన్నట్టుగా పరభ్యానం నటిస్తున్న బంబ్రోతుని అంతకంటే బీకరమైన ఆరుపుతో పిచ్చి; వాడి చేతిలో ఉన్న మూటలోంచి కాగితాలు పూడ పెరికి; అప్పటి కప్పుడు అక్కడికక్కడ ఒక 'మిమో' రాసిచ్చేడు సుబ్బారావుగారికి.

"అందింది" అని రాయింది సంతకం తీసుకున్నాడు.

"ఇందుమూలంగా తెలియజేయడమే మనగా. మన విజయనగరం సర్వే పార్టీ నెంబర్ ఫోర్ లో ఎగ్జిక్యూటివ్ (బయట తిరిగి పనిచేసే) ఉద్యోగుల్లో కొందరికి సైకిల్ తొక్కడంరాదని దిగువ సంతకం చేసినవారి దృష్టికి తీసుకురాబడింది. ఇది చాలా పెద్ద లోటు; గొప్ప నెలితి. కనుక; శ్రీ వి. సుబ్బారావు అనే ఇన్స్పెక్టర్ నెంబర్ టూ; ఈ మిమో అందిన ఇరవై నాలుగు గంటలలోగా సైకిల్ తొక్కడం నేర్చుకున్నట్టు మాకు దృవపడకపోతే ఈ విషయం రెవెన్యూ బోర్డుకి రిపోర్టు పంపి; సదరు సుబ్బారావును హెడ్ సర్వేయర్ గా రివర్షన్ చెయ్యమని సిఫార్సు చేయబడుతుంది"- అని; ఆ మిమో.

అలా మిమో ఇచ్చిందేకాక-

"సాయంకాలం లో పు గా సైకిల్ తొక్కుతూ కనిపించేవో సరేసరి; లేకపోతే నా సంగతెరుగుదువుకదా! రేపు తెల్లారి ఆరుగంటలకి ఇక్కణ్ణిం చే రిపోర్టు పంపేస్తా నేమనుకున్నావో;" అని ముఖ స్తంగా కూడా హెచ్చరించి-

“అదుగో, ఆ బస్సు ఖాళీగా వెడు తోంది. దాంతో నేను అనకాపల్లి వెళ్ళిపోతాను. అనకాపల్లి తాసిల్దార్ తో నాకు రెండు మూడు ఫైళ్ళమీద డిస్కషన్ ఉంది.” అని చెప్పేసి: “ఎక్కు అప్పల్సా మీ; ఆ బస్సుకు!” అని గదమాయింది అదే పోక.

\* \* \*

అంతా విని, పకవకా నవ్వాను. “గొప్ప యముడే దొరికాడు మీకు; గురుగారు.” సుబ్బారావుగారు కుంపటిమీద ఉడుకు తున్న కూర దించి: పోపు పెట్టడంలో వడ్డారు.

“ఇక్కడే కాదండీ. ఇలా రెండు మూడు పోల్ల యెగిరెగిరి వడ్డారండీయన; నైకిల్ తొక్కడం రానోళ్ళమీద కిందతేడు డిశంబర్లోగావాల; శ్రీ కా కు శం జి ల్లా రాజాంలో కాంపేసి; పొందూరు దగ్గిర సరిపురానికి పదిమైళ్ళు నైకిలుమీద వయన మయ్యాడండీ. నేనండీ. మొయిద సింవా చెలం గారండీ. మరే. సామిరాజండీ. అల్లాడు లేదండీ, సివరాం వట్టాయకండీ. ఇంతమంది న్రమ్మన్నడండీ- ఏటి; బండ్లోతులు పది మందికాక; మేమం కాను-

సామిరాజ లేదండీ; పొట్టి వంతులు- ఇంగ్లాండ్ రాబీ తీసేదండీ. అది జూపీ ఈయనగారు సంబరపడిపోయి, ఆ నైకిల్ నేను తొక్కుతాను; నువ్వేరే నైకిలుచ్చు కురా అవి- రూపాయ తీసిచ్చాడండీ సామి రాజాకి. ఇంక అతగారు జేసేదేముందండీ; సామిరాజ అద్దె నైకిల్ దొచ్చాడండీ.

ముందేమో యే.డి. గారు రైంమని ఎల్లన్నడండీ. మేం యెనక పాలో అయి పోతన్నమండీ. వానిలివంస పొలిమేర్లో చెరువు గట్టుంది గదండీ; అంది మీద నైకిల్ తొక్కుతూ ఏ.డి.గారు వడ్డారండీ నైకిలుమించి పడి గట్టుమీద వట్టుదొరక్క గట్టంటే తొలిపోయి ఉడుపుచేసు గట్టుదాకా దేకిరికిడండీ. ఆ య్యయ్యో అంటే ఆయ్యయ్యో అనుకొని మేం అందరం టకటకా నైకిళ్ళకి క్లాండ్లెసి ది గెళ్ళి ఆయన్ని లెగడికామండీ ఆయన తొక్కిన నైకిలు ఇటుకాసి దొర్లిపోయింది గదండీ. దానికోసం స్వామిరాజగారేమో పాంటు ఎగ్గట్టి గట్టు అరగడికి దిగి వింపాదిగా నైకిల్ దొర్లిపోయాడండీ. ఎంత ఇంగ్లాండ్ రేబీ అయితేమటుకు మణిశం త మణిసి పడిపోయి నైకిల్ దొర్లిపోతే హండిల్ బెండవదా; అడికది అర్థంకాక నైకిలు కేవో అయిపోయిందనుకుని ఎర్రమొగం వీసినాడు. ఓ కుండ వయ్యా పొట్టి వంతులూ అలానెప్పి; ముందు చక్రరే రెండుకాళ్ళ మద్దినీ వెట్ చేసి, హండిల్ వాంపు తీర్చి వొప్పగించినాను. ఆ మయలో యేతైందోమరి. మొయిద సింవాచలంగారికి వక్కుమని నవ్వాచ్చి సిందండీ. దాంతో యే.డి.గారు అగ్గిపోర్నై పోయి ఇంగిలీషులో తగులుకున్నడండీ.”

జరిగిన సంఘటన కొంత నవ్వు పుట్టించేది; దానికోసం రామచంద్రరాజ గారి కథనం దోరణి-

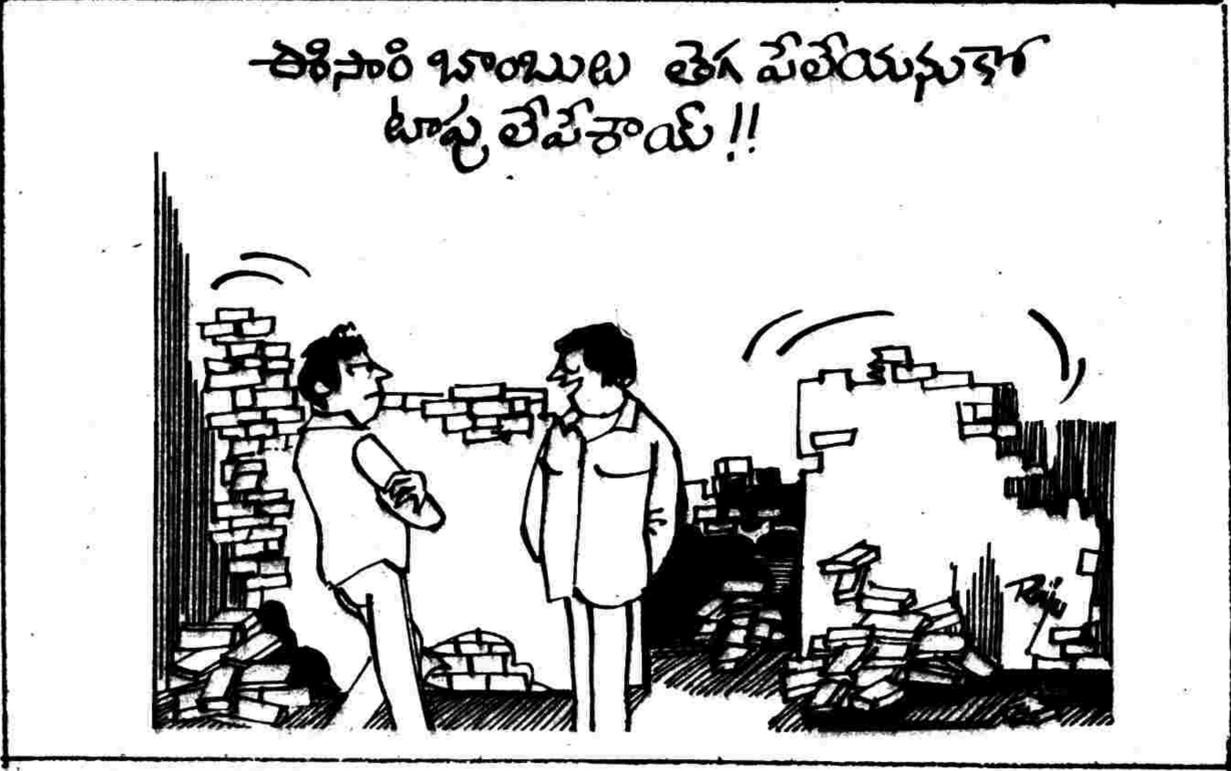
కాసేపు గట్టిగానే నవ్వుకున్నాం- రాజగారు కావిచ్చారు. “నా కింగి లీపు రాదు గాదండీ. ఏ.డి. గారన్న మాట

లకి అర్థం నేను కనిపెట్టేశానండీ-నాకొడక లారా, నేను జమ్ జమామని ముందు నైకిల్ మీదొస్తూ, పరిశిపాలులేని దార్లో పడిపోతేమటుకు నన్నూసి నవు తా రా; మీకెన్ని గుండెలా యదవల్లారా; ఎద్ క్వార్టర్స్ కెల్సింది; మీ సంగతేలుస్తాను; మీ తోకలు కోశేతా నేమనుకున్నారో” అనేదో అనుంటాడందాయన.

నరే. ఈ కోపం బుర్రలో పెట్టు కొని సిరిపురం ఇన్ స్పెక్టర్ లో ఏం బొక్కలెడతాదో; అసలే వన్నెండు అంధార గ్రామం. ఇన్ స్పెక్టర్ రిజర్వ్ పెట్టాడంటే రికార్డెళ్ళు- అందుకని నేను ముందుకెళ్ళి సార్ తమకి సింవాచలం చెప్పేదో లేదో గానీ. కిందటి నెల్లో సిరిపురం పస్తు అందం నైనలివనైక్సును కెల్లెటప్పుడు మన సింహా చెలంగారు కూడా సరిగ్గా యిక్కడే నైకిలు మీంచి పడిపోయారండీ- అని చెప్పానండీ. దాంతో యే.డి. గారు కూలైపోయి నైకిల్ తొక్కడమంటే యేంటి; ఆదెంత గొప్ప విద్య; ఎంత మంచి ఎక్యర్ సయిజు; ఇయన్నీ లెక్కరిచ్చి. ఆయనగారు నైకిల్ పందాల్లో గెలవడం అయన్నీ కతలు జెప్పకొచ్చేదండీ.”

మళ్ళీ కాసేపు నవ్వుకున్నాం. సుబ్బారావుగారు వంట పని పూర్తి చేసి వేదాంత దోరణిలో వడ్డారు. “అసలు నాకు ప్రత్యేకంగా మిమో ఇచ్చింది ఇవాళే అయినా. అసలిలాగ; అందరికీ నైకిల్ తొక్కడం రావాలని అర్నెల్లనాడే సర్కులర్ గా రూపొందించి యిచ్చా డయ్యా. అప్పుడు నేను అసలు వెలపులో ఉండిపోదాన్ని మనకీ బేరం యిప్పుడు తగిలింది! అప్పుడు డ్యూటీలో ఉండుంటే ఈ విడుగు వడకముందే ఆ తంటాలు పడుండును!”

“అ సర్కులరిచ్చిన కొత్తలో నండీ—” రాజగారు చెప్పాడు; “సాం కొండ తాలూకా ఉగరాడ. చాటాయ వలస, ఉప్పరినాయుడు వలస, వెన్నెల గ్రామాల్లో నన్ను చెంపరరిగా ఇన్ స్పె క్షన్ కేకారండీ. ఓ రోజు ఈయనగారు ఉగరాడ మెట్లదగ్గిర బస్సు దిగుతాననీ. అక్కణ్ణించి ఈ ఉల్లోపు గ్రామాల్లోకి నైకిళ్ళమీద ఎకదామనీ కబురెట్టారండీ. వారికోసం ప్రత్యేకంగా ఉగరాడ సాపు కారొకాయన్నడిగి నైకిల్ తెచ్చామండీ.



అయితే ఇంతలోకి, కామేశ్వర శర్మ లేదంటే, అతగాడు 'సార్, ఈ నైకిర్ తమరు తొక్కండి సార్' అంటూ తన ది.యస్పి.బండి అందించాడంటే, యేటిఅది అతగాడు పెళ్ళిలో పేదీపెట్టి మామగారిచేత కొనిపించిన కొత్త నైకిరింటి. సరే ఆయన అదీ ఈయన ది యెక్కారంటి. ఇహ జూసుకొండి ఈ శర్మ తొక్కుతున్నది ఎమవు నైకిర్ గదంటి గడికి కరకర్లాడ తది; కుంచేవటికి బబబబలాద్దాది. దౌన్ దిగేతప్పడికి చైన్ జారిపోయిందంటి. అలాగలాగ అతగాడు ఎనక్కుండ పోయాడు. ఏ.డి.గారు నైకిలాపి యనక్కి తిరిగి, "ఏటి, శర్మగారు ఎనక్కుండి పోయార"న్నాడు. అందరు అటు దిక్కు చూస్తూ నిలబడిపోయా. శర్మగారు దగ్గిరాగానే "ఏటయ్యా ఎనక్కెనక్కి వస్తున్నావు. నైకిలు కొత్తటి?" అనడి గారంటి. దానికి శర్మగారు పెళ్ళిమాతుర్లాగ ఏగువడిపోతూ "మరేండిసార్ తమరు సర్కులర్ యిచ్చేరని నేప్పుకున్నానార్" అన్నాడంటి. దాంతో యే.డి.గారు బనై పోయి, "మై గుడ్ బోయ్; అలాగుండాలి!" అని అతగాడి బుజం మీద తట్టి: "మరటు వంటప్పుడు వివ్వు కొత్తనైకిర్ తొక్కు" అన్నెప్పి తమ పాత నైకిర్ తీసుకొన్నా డంటి."

"అవును; మన వర్సే పార్టీకి జీవు ఉండాలికదా." అన్నాను.

"సరి-రా!" అన్నాడు విసుగ్గా. సుబ్బారావుగారు "అదెప్పటి జీవయ్యా బాబూ! రెండో ప్రపంచయుద్ధం ప్రారంభించి నప్పటిది. శత్రురాజ్యాల వారెవరో వాది లేస్తే యుద్ధరంగం లోంచి దాన్ని బ్రిటిష్ గవర్నమెంటువాళ్ళు జాగ్రత్తగా తెచ్చి వొప్పచెప్పిన బావతు. అరైల్ల రోడ్డుమీద వుంటే ఏడాది వర్కషాపులో ఉంటుంది. ఇప్పటికి వడహారు నెల్ల నుంచి షెడ్లోనే వుంది. దీన్ని వేలం వేసేసి కొత్త జీవు కొనుక్కుంటాం పర్మిషనూ శాంక్షనూ యిమ్మని రాశారు."

"మరి డ్రయివర్ పోస్టు వర్మనెంటు కాబోలు—"

"డ్రయివరూ మిలట్రీ నుంచొచ్చిన వాడే. వాడు డ్రైవ్ చెయ్యడానికి బండేదీ లేక ఈయన్ని బస్ క్లాండ్ దాకానూ, రైలు స్టేషను దాకానూ "డ్రైవ్

ఆంధ్రజ్యోతి సచిత్ర వారపత్రిక

## వాగ్వికం

బొట్టు తుప్పల్లో  
చేవులు రెండ్రాల పాటల్లో  
కళ్ళు మళయాళం సినిమాల  
వాలిపోస్తరలో  
పెదవులు సిగరెట్లు ముద్దులో  
నాలుక బీరుగాసు చివరిచుక్కల్లో



చేతులు సినిమాపత్రికల పుటల్లో  
కాళ్ళు డిస్కో వాద్యాల లయల్లో  
మునిగి తేలుతున్నాయి.  
గుండె మాత్రం  
సంప్రదాయం సంప్రదాయం అని  
కొట్టుకుంటోంది.

—సుధామ

చేస్తూంటాడంటే." అని సుబ్బారావుగారు నవ్వాడు.

\* \* \* \* \*  
నెల రోజులు కాలేదింకాను.  
గొట్టపు బావులు త వివిం చ డం కాంట్రాక్టులు చేసుకుంటూ విశాల వట్నంలో ఉండి పరిసర గ్రామాలకి అలా తిరుగుతూనే వున్నాను. పెండుర్రి జంక్షన్ కి చుట్టూరా బోలెడువని. అటు మంగలిపాలెంనుంచి వేవగుంట వరకూ, ఇటు సొంట్యాంనుంచి సబ్బవరంవరకూ అలా వస్తు వస్తునే ఉన్నాయి. ఆ హైస్కూల్ గ్రండ్లు వక్కనుంచి వెడుతున్నప్పుడల్లా సుబ్బారావు గారు నైకిర్ నేర్చుకోడం సంఘటన గుర్తొచ్చి కులాసా కలుగుతూనే వుంది. వినోదిస్తూనే ఉన్నాను.

ఒకటి మాత్రం నిజం. సుబ్బారావు గారు ఈ మాటలు కనిపిస్తే నడుస్తూ మాత్రం కనిపించడు. అది నిజం. వాహ

నంలో సుఖమే అలాంటిది!  
నైకిర్ తొక్కేవాడు సోదా తాగడానికి కిళ్ళి కొట్టుదగ్గర ఆవుతాడు గానీ, దిగడు. స్కూటర్ ఆ సామి బజారు కెళ్ళినా స్కూటర్ తీస్తాడు. బహిర్యుమి కెళ్ళాలన్నా స్కూటరే తీస్తాడు. అంతెందుకు; రికాతోక్కే పైడితల్లికూ బేరం లేక పోతే సరదాగా ట్రాపిక్ పెంటర్లలో రొండ్లు కొడతాడు తప్ప చెట్టుకింద కూచుని బీడి కాల్చుకోడు.

ఆ రోజు జిల్లాబోర్డు ఇంజనీర్ గారికి, నాకూ ఏదో వాగనలాంటిది వచ్చింది. విసుక్కొంటూ వచ్చేకాను. హాస్పిటల్ డవున్లో పోలీసు క్వార్టర్స్ వేపు సుబ్బారావుగారు నడుస్తూ నా కెదురొస్తూ కనిపించారు.

తక్కుమని నడెన్ బ్రేకేసి జీపాపాను, "అమ్మయ్య; సువ్వుబయ్యా; కాన్నా క్కకి!" అని వలకరించారాయనే.

"ఇదేంటి సార్, నడుస్తున్నారూ; ఏదో అద్దెనైకిర్ తీసుకుని తొక్కుతూ కని విస్తారని చూస్తున్నాను!" అన్నాను.

దాలా విశాలంగా నవ్వాడు సుబ్బారావు గారు. "అది సరేలేగాని; నన్ను నీ జీప్ లో ఎక్కించుకుని హాస్పిటల్లోకి అర్జంటుగా తీసుకెళ్ళాలయ్యా."

"ఎంత దూరం వుంది కనక; నడిచి వెళ్ళలేదు;— అందులో మీలాంటి వాకింగ్ ట్రైగర్?"

"వేళాకోళానికి ట్రైంలేదు. వడకొండు దాటిపోయింది ట్రైము. ఆయనగారికి పది న్నర— వడకొండు లోపునే బోజనం అలవాటు—" అని బ్రతిమిలాడే దోరణిలో పడ్డాడాయన.

"ఆయనా; అంటే?"

"అదేనయ్యా బాబూ, మా ఏ.డి. గారు! ఇప్పుడందరూ అతన్ని నైకిర్ న్నెషలిస్తు అని వేళాకోళం చేస్తున్నారు పావం!"

"పావమా; ఏం?"

"వచ్చిపోవాలింది గదయ్యా..... సరే; ఇంతకీ సువ్వు వస్తావా. లేదా?"

"బాబూ బాబూ, దొరగోరికి వొన్నానికి నేచైపోతంది" అంటూ ఎక్కణ్ణించో చేస్తో, అప్పలస్వామి ఓ చేతిలో కారి యరూ, రెండో చేతిలో అరిటాకు చుట్టా.

"సరే, రండి..... అయితే ఏమిటి.

మీ ఏ.డి. గారు సైకిల్ తొక్కుతూ ఏ లారీకిందైనా పడి హాస్పిటల్లోగాని చేరాడా యేమిటి? అన్నాను.

మూడువారాలేదిట ఆనాటికి—

చోడవరం తాలూకా, వెంకన్నపాలెంలో క్యాంపు; ఆనకావల్లి తాలూకా గ్రామాల సర్వే. గెజిటెడ్ ఆఫీసరు సైనల్ ఇన్ స్పెక్టరు. ఆ రోజు తుమ్మపాలెంలో ఇన్ స్పెక్టరు.

మామూలే— సైకిళ్ళు తియ్యమన్నాడు సర్వే క్వారాంటిన్ గారు; అదే, సర్వే పార్టీ అసిస్టెంట్ డై రెక్టర్ గారు.

రెండుమూడు మైళ్ళవరకు బాగానే వెళ్ళారు.

'తన వెంటన్ సిరి లచ్చి వెంట ఆవరోద్రవాతమున్' అన్నట్టు-

ముందు సర్వే క్వారాంటిన్ గారు-

వెనక ఒక ఇన్ స్పెక్టరు, ఇద్దరు హెడ్ సర్వేయర్లు-

ఆ వెనక ఇద్దరేసి డిప్యూటీ సర్వే యర్లు—సర్వేయర్లు-

వాళ్ళ వెనక ఏ వడిమందో, చెయిన్ మస్టు, ప్యూస్టు.

ఆ ఉదయయే సుబ్బారావు గారిమీద చిరాకుపడ్డాడు; ఏమిటి, నేను మిమో ఇచ్చి వారం దాటింది, నువ్వీంకా సైకిల్ స్వయంగా తొక్కక ఎవడిచేతనో

దబల్స్ తొక్కించుకుంటున్నావా. ఏగు రేదూ? అంటూ.

నిక్కబింబంగా తినేసి వెంట బయల్దే రాడు.

ఈ సైకిల్ తొక్కడమైనా రాని ఈ చవటతో నాకు కబురేమిటన్నట్టుగా సర్వే క్వారాంటిన్ గారు అందరికంటే ముందు రుం మని వెడుతున్నాడు.

అసలే అధికారి; సైకిల్ వ్రవీణుడు. అందులో మాంచి సిమెంట్ రోడ్డు.

అనుమేఘాలమీద వెళ్ళిపోతున్నాడు. మూడు మైళ్ళవరకు బాగానే వెళ్ళా రందరూనూ.

ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.

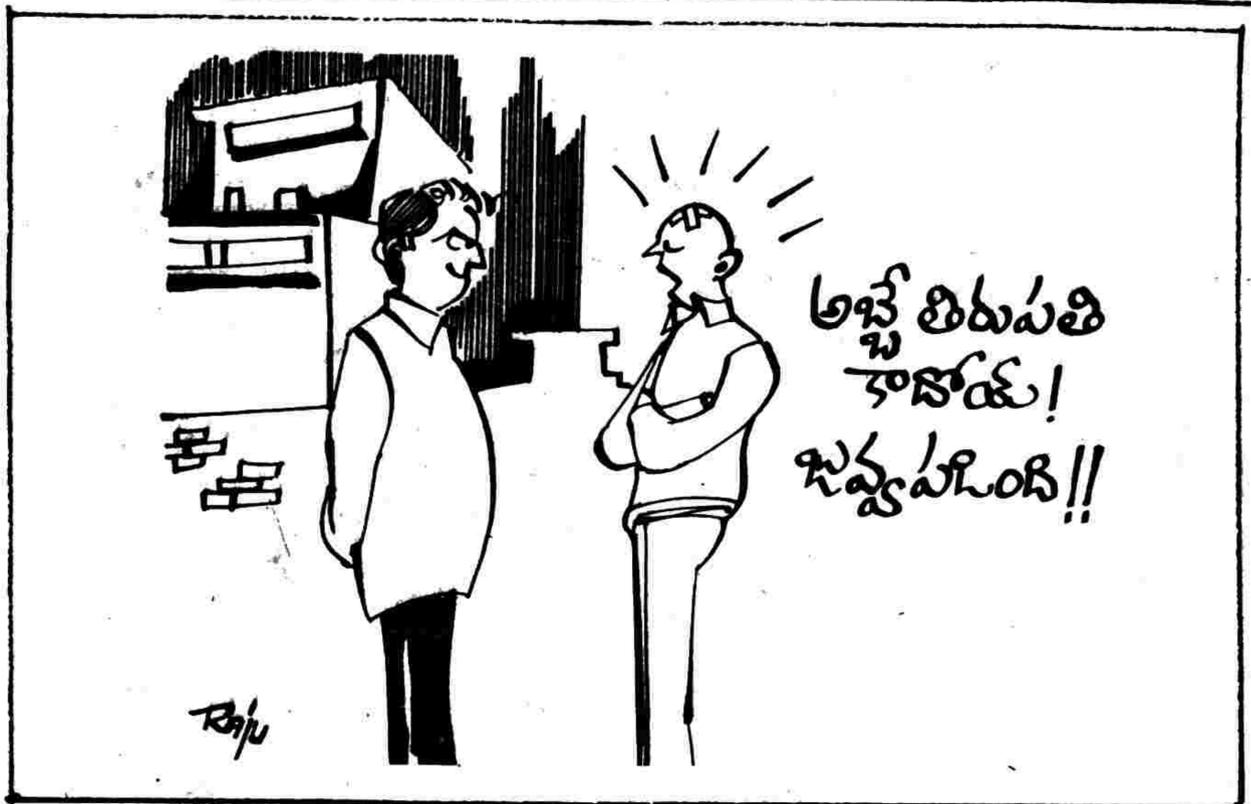
ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.

ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.

ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.

ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.

ఇంతలో కే, ఎక్కణ్ణుంచోచ్చోదో వెంకన్నపాలెం వైపునుంచే, ఒక సైక్లిస్టు చకచకా అందర్నీ దాటుకుని ముందుకెళ్ళిపోతున్నాడు. ఓ పక్క బెల్ కొద్దూ ఓ పక్క నోటితో సైదూ, సైదూ అని కేకలు పెట్టూ మహా తొంద రగా వెళుతున్నాడు.



“ఎవడయ్యా వీడు? మన ఏ.డి. గారి కంటే ఎక్స్ పర్ట్ లాగున్నాడు!” అని వాడి కంటా వెనక పడి వుండే, జోకులేసు కున్నాడు. ఉద్యోగుల బృందం.

“అవునండి అడు గొప్ప కరోడా అంది. ఆడిది రాయిపురాజుపేటంది. తుంపాల వందార మిల్లులో వస్తే తన్నా దంది. ఆడు రోజూ యింతేనంది. అళ్ళూ రికి మిల్లుకి ఆరుమైళ్లు తోవంది. పావు గంటలో లిపోతాడంది.” అని బండ్లో తొకడు సమాచారం అందించాడు.

ఆ క్షణం వాడు ఏ.డి.గార్ని దాటే కాడు:

అంతే! ఏడి గారికి వేడెక్కిపోయింది. ఇహనాజ్జీ ఎలాగైనా దాటేయ్యాలని వేడెక్కి వేడెక్కాడు.

వాదొక్కసారి వెనక్కి తిరిగి చూసి, పరిస్థితి అర్థంచేసుకున్నాడు ‘ఈనగారెవరో ప్యాంటూ బుష్టూ వేమకుని— సన్నగా- తనని దాటాలని చూస్తున్నాడు. వెనకాల పదిమంది ఈనమసుపులే అయ్యంటారు. తననిగాని దాటనిస్తే ఇంక వరువేముంది!’ అంతే. మాటల్లో చెప్పని వందెం ప్రారంభమైంది.

అంత వేగాన్ని నిదానంగా అట్టే పెట్టు కుని ఏ.డి.గార్ని ఎప్పటికప్పుడు సరిగ్గా పదిగజాల దూరంలో వుంచేస్తూ వాడు ముందే వున్నాడు.

ఈయన వెనకే వున్నాడు. వుంజాలు తెంపుకుని తొక్కినా వాడి వరుగు అందు కోనే రేకపోతున్నాడు.

అలా మైలున్నర పాటు ఈయన్ని అలవగొట్టేసి-

ఎదర లారీ వస్తుంటే హఠాత్తుగా “నైడిచ్చేకాడు.”

క్షణంలో సర్వే డిపార్ట్ మెంటు ఆఫీ సర్ సర్వే క్వారాంటిన్ గారు ఇన్ సూరెన్స్ పాళ్ళ డెబిట్ పద్దులో తెళ్ళిపోయేనాడే-

లారీవాడు సడెన్ బ్రేక్ వెయ్యడం, సర్వే క్వారాంటిన్ గారు ఎదంపక్కకి తప్పు కోడంలో ఒక పెరుగుతట్ట ముసలావిడ మీదుగా రోడ్డుదిగి రోడ్డువక్కని గడ్డిలో పడిపోడం జరిగిపోయాయి!..... తుమ్మపాల గ్రామంలో గెజిటెడ్ ఆఫీ సర్ గారి ఇన్ స్పెక్టర్ అగిపోయింది.

అనకావల్లి డాక్టర్ గారు ప్రాక్చరుం దనీ, వై జాగ్ పెద్దాస్పత్రికి తీసుకెళ్ళ మనీ చెప్పేకాడు!

\* \* \*

“అయితే ఇప్పుడు తన నిబ్బందికంద రికి సైకిలింగ్ కంపెనీ అనివట్టువట్టడం లేదన్న మాట- మీ ఏ.డి.గారు.” అన్నాను హాస్పిటల్లో వార్డు దగ్గర జీవ్ ఆపి.

“ఈ మూడు వారాల నుంచీ తన పొరపాటుకి ఎంత ఇదవుతున్నారో పావం” అంటూ అప్పలస్వామి తో సహా జీవ్ దిగారు సుబ్బారావుగారు.

“సర్వేజనా: సుఖినోభవంతు!—” అనుకుంటూ జీవ్ వెనక్కి మళ్ళించాను.

[క్రి॥శే॥ కొమరవోలు నాగ కూషణ రామారావుగారి జ్ఞాప కార్థం]